



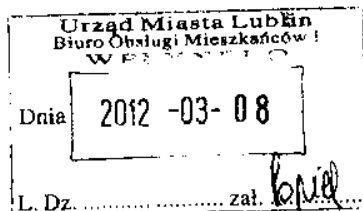
Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Departament Zarządzania Miastem

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011
e-mail: zastepcy.prezydenta@lublin.eu, www.um.lublin.eu

OR-LE-I.0003.1.29.2012

Lublin, dnia 7 marca 2012 r.



**Pan
Marcin Nowak
Radny Rady Miasta Lublin**

za pośrednictwem

**Pana
Piotra Kowalczyka
Przewodniczącego Rady Miasta Lublin**

Dotyczy sprawy: BRM-II.0003.

Odpowiadając na interpelację Pana Radnego z dnia 14.02.2012 r. w sprawie przeszkolenia kierowców MPK w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym, informuję co następuje.

Uznając za zasadne wszelkie działania i inicjatywy mające na celu podniesienie bezpieczeństwa w środkach komunikacji miejskiej, przychylam się do wniosku Pana Radnego w sprawie przeszkolenia kierowców w przedmiocie udzielania pierwszej pomocy w zakresie ataków epileptycznych.

Zapewnienie pasażerom bezpieczeństwa podczas podróży – a niewątpliwie przeszkolenie kierowców w omawianym zakresie, znacząco wpływa na poziom bezpieczeństwa podróżnych - zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa należy do obowiązków przewoźnika. Polecilem podległym mi służbom podjęcie działań mających na celu realizację tego przedsięwzięcia przez przewoźników realizujących przewozy na zlecenie Gminy Lublin.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Lublin Sp. z o.o. - największy przewoźnik operujący na rynku lubelskiej komunikacji miejskiej, potwierdza potrzebę podjęcia działań w tym zakresie. Przewoźnik poinformował, że dołoży starań by rozszerzyć dotychczasowe szkolenia pracowników w zakresie udzielania pierwszej pomocy o zagadnienia dotyczące pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym. MPK Lublin Sp. z o.o. zadeklarowało, że będzie dążyć do objęcia przedmiotowym przeszkoleniem wszystkich kierowców Spółki, szukając finansowania w środkach pochodzących z funduszy Unii Europejskiej.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Pragnę również poinformować, że za pośrednictwem Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie – organizatora i zarządzającego komunikacją miejską w Lublinie, o postulowanej przez Pana inicjatywie zostali poinformowani pozostali przewoźnicy operujący w komunikacji miejskiej na zlecenie ZTM w Lublinie tj.: Autobusowe Konsorcjum Lubelskie Sp.j., Usługi Przewozowe „Irex”, Meteor Sp. z o.o.

Przedmiotowi przewoźnicy potwierdzili potrzebę przeprowadzenia przeszkolenia kierowców oraz wyrazili gotowość podjęcia działań w omawianym zakresie (omawianie przedmiotowego zagadnienia podczas okresowych szkoleń BHP, udostępnianie pracownikom szkoleniowych filmów instruktażowych).

Informując o powyższym chcę zapewnić o mojej przychylności dla wszelkich akcji na rzecz poprawy bezpieczeństwa podróżowania pasażerów komunikacji miejskiej.


mgr inż. Andrzej Piatko

Znak sprawy: OR-LE-I.0003.1.29.2012
Numer dokumentu Mdok: ---np. 12345/01/2012---

Lublin, dnia 7 marca 2012 r.
Strona 2 z 2

400-19/12



Urząd Miasta Lublin



Sekretarz Miasta Lublin

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011
e-mail: sekretarz@lublin.eu, www.um.lublin.eu

OR-LE-I.0003.1.29.2012

Lublin, dnia 20 lutego 2012 r.

PP
proszę przygotować
projekt odpowiedzi
współprawy z MPK
21.02.2012
Jus

Zarząd Transportu Miejskiego	
w Lublinie	
W P I S O	
Dnia	21-02-2012
L. Dz.	988/12

P
Jus

Pan
Lech Pudło
Dyrektor
Zarządu Transportu Miejskiego

Do sprawy: BRM-II.0003.1.29.2012

Szanowny Panie,

Przekazując interpelację Radnego Rady Miasta Lublin Marcina Nowaka, z dnia 14 lutego 2012 r., dotyczącą przeszkolenia kierowców MPK w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym, proszę o przygotowanie na podpis właściwego Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin projektu odpowiedzi w przedmiocie interpelacji, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 marca br.**

zał. 1

Marcin Nowak

Lublin, dn 14.02.2012 r.

Radny Miasta Lublin

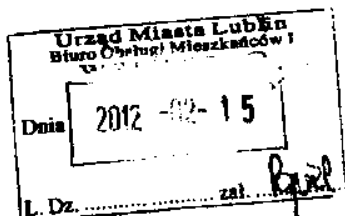
Szanowny Pan

Dr Krzysztof Żuk

Prezydent Miasta Lublin

za pośrednictwem

Przewodniczącego Rady Miasta Lublin



Interpelacja dotycząca przeszkolenia kierowców MPK w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym

W imieniu własnym oraz Stowarzyszenia Ludzi Cierpiących na Padaczkę zwracam się z prośbą o przeprowadzenie kompleksowych szkoleń wśród kierowców Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym.

Na Lubelszczyźnie mieszka obecnie około 25 tysięcy osób zmagających się z tą chorobą, z których znaczna część porusza się po Lublinie środkami transportu miejskiego. Podczas podróży lokalnym taborem wielokrotnie dochodzi wśród nich do ataków padaczkowych. Ich przebieg i skutki mogłyby być mniej dotkliwe w momencie udzielenia choremu pomocy przez przeszkolonego i dysponującego wiedzą w tej materii kierowcę MPK.

Proszę o priorytetowe potraktowanie niniejszej interpelacji.

Z wyrazami szacunku

Marcin Nowak.

Do wiadomości:

Pan Tomasz Fulara Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Lublinie

400-19/12



Urząd Miasta Lublin

Sekretarz Miasta Lublin

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011
e-mail: sekretarz@lublin.eu, www.um.lublin.eu

OR-LE-10003-1-29-2012

Lublin, dnia 20 lutego 2012 r.

Zarząd Transportu Miejskiego
w Lublinie
W P Ł Y N I E Ł O
Dnia **23-02-2012**
L. DZ. *1037/12* *[Signature]*

Pan

Lech Pudło

Dyrektor

Zarządu Transportu Miejskiego

[Signature]

[Signature]

Do sprawy: BRM-II.0003.1.29.2012

Szanowny Panie,

Przekazując interpelację Radnego Rady Miasta Lublin Marcina Nowaka, z dnia 14 lutego 2012 r., dotyczącą przeszkolenia kierowców MPK w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym, proszę o przygotowanie na podpis właściwego Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin projektu odpowiedzi w przedmiocie interpelacji, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 marca br.**

zał. 1

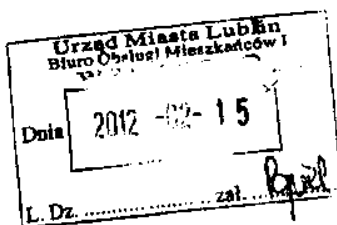
Sekretarz Miasta Lublin

[Signature]
mgr Andrzej Wojewódzki

Marcin Nowak

Radny Miasta Lublin

Lublin, dn 14.02.2012 r.



Szanowny Pan

Dr Krzysztof Żuk

Prezydent Miasta Lublin

za pośrednictwem

Przewodniczącego Rady Miasta Lublin

Interpelacja dotycząca przeszkolenia kierowców MPK w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym

W imieniu własnym oraz Stowarzyszenia Ludzi Cierpiących na Padaczkę zwracam się z prośbą o przeprowadzenie kompleksowych szkoleń wśród kierowców Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym.

Na Lubelszczyźnie mieszka obecnie około 25 tysięcy osób zmagających się z tą chorobą, z których znaczna część porusza się po Lublinie środkami transportu miejskiego. Podczas podróży lokalnym taborem wielokrotnie dochodzi wśród nich do ataków padaczkowych. Ich przebieg i skutki mogłyby być mniej dotkliwe w momencie udzielenia choremu pomocy przez przeszkolonego i dysponującego wiedzą w tej materii kierowcę MPK.

Proszę o priorytetowe potraktowanie niniejszej interpelacji.

Z wyrazami szacunku

Marcin Nowak

Do wiadomości:

Pan Tomasz Fulara Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Lublinie



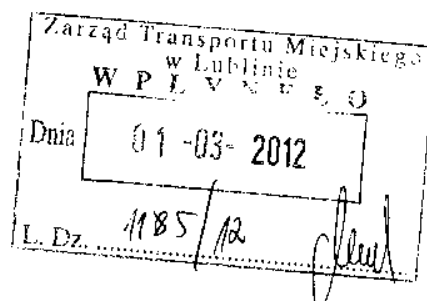
MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE LUBLIN

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

"MPK Lublin" Sp. z o.o., 20-260 Lublin, ul. A. Grygowej 56, tel. (81) 71-00-300, fax: (81) 525-42-26, www.mpk.lublin.pl, Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego nr 0000013941, NIP: 712-015-79-66, REGON: 430901523, kapitał zakładowy: 60 846 600 zł

Lublin, dnia 28 lutego 2012r.

Ldz. 642/2012



*PP
1.03.2012*

**Szanowny Pan
Lech Pudło Dyrektor
Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie
al. Kraśnicka 25
20-718 Lublin**

*P
MP*

W odpowiedzi na interpelację Radnego Marcina Nowaka w sprawie przeprowadzenia kompleksowych szkoleń wśród kierowców MPK Lublin Sp. z o.o. w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Lublinie informuje, że widzi potrzebę podjęcia działań w tym zakresie.

Szkolenia z udzielania pierwszej pomocy prowadzone wśród kierowców MPK Lublin Sp. z o.o. postaram się rozszerzyć również o pomoc osobom dotkniętym atakiem padaczkowym. Chcemy by w najbliższym czasie objęły one wszystkich kierowców Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Lublinie szukając finansowania w środkach europejskich.

Ponadto informujemy, że w podobnych sytuacjach (ataki epilepsji w pojazdach komunikacji miejskiej) kierowcy zawsze reagują i wzywają pogotowie ratunkowe.

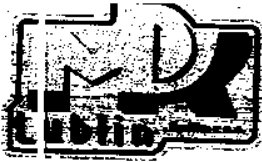
~~PREZES ZARZĄDU
Dyrektor Naczelny
Tomasz Fulara~~

Konta Bankowe:

BRE Bank S.A. O/Lublin Nr konta: 88 1140 1094 0000 3207 9300 1001

CITI Bank Handlowy O/Lublin Nr konta: 51 1030 1827 0000 0000 3332 0019

Jazda tylko z... MPK Lublin



MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE LUBLIN

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

"MPK Lublin" Sp. z o.o., 20-260 Lublin, ul. A. Grygorow 56, tel. (81) 71-00-300, fax: (81) 525-42-24, www.mpk.lublin.pl, Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdzku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego nr 0000013941, NIP: 712-015-79-66, REGON: 430901523, kapitał zakładowy: 60 846 600 zł

Lublin, dnia 28 lutego 2012r.

Zarząd Transportu Miejskiego
w Lublinie
W P Ł Y N Ę Ł O

Dnia 29-02-2012

L. Dz. 1154/12

Ldz. 642/2012

Szanowny Pan
Lech Pudło Dyrektor
Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie
al. Kraśnicka 25
20-718 Lublin

W odpowiedzi na interpelację Radnego Marcina Nowaka w sprawie przeprowadzenia kompleksowych szkoleń wśród kierowców MPK Lublin Sp. z o.o. w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Lublinie informuje, że widzi potrzebę podjęcia działań w tym zakresie. Szkolenia z udzielania pierwszej pomocy prowadzone wśród kierowców MPK Lublin Sp. z o.o. postaram się rozszerzyć również o pomoc osobom dotkniętym atakiem padaczkowym. Chcemy by w najbliższym czasie objęły one wszystkich kierowców Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Lublinie szukając finansowania w środkach europejskich.

Ponadto informujemy, że w podobnych sytuacjach (ataki epilepsji w pojazdach komunikacji miejskiej) kierowcy zawsze reagują i wzywają pogotowie ratunkowe.

~~PREZES ZARZADU~~
Dyrektor Naczelny

~~Tomasz Fulara~~

Jeździć tylko z ... MPK Lublin

10000

Konta Bankowe:

BRE Bank S.A. O/Lublin Nr konta: 88 1140 1094 0000 3207 9300 1001

CTB Bank Handlowy O/Lublin Nr konta: 51 1030 1827 0000 0000 3332 0010

29/02 2012 14:16 FAX +48 81 5254228



www.akl.pl

Autobusowe Konsorcjum Lubelskie

POLAND, 20-011 Lublin, Al. Piłsudskiego 22, tel./fax (+48 81) 444-55-99, e-mail: info@akl.pl

Zarząd Transportu Miejskiego
w Lublinie
W P K W M S E O

Dnia 07-03-2012

L. Dz. 1278/12

Lublin, dnia 7.03.2012 r.

Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie

20-718 Lublin, Al. Krafczyńska 25

PP.400-19b/12

W odpowiedzi na pismo z dnia 2 marca 2012 r. dotyczące interpelacji przeprowadzenia szkoleń kierowców MPK w zakresie udzielenia pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym.

Zdajemy sobie sprawę ze sporej grupy osób zmagających się z tą przypadłością, z których znaczna część porusza się po Lublinie środkami transportu miejskiego. Życie ludzkie jest najważniejsze, więc istnieje potrzeba przeprowadzenia przeszkoleń m.in. kierowców w zakresie udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem epileptycznym. W przyszłości podczas szkoleń w zakresie BHP postaramy się wprowadzić punkt dotyczący udzielania pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym.

Autobusowe Konsorcjum Lubelskie
A. Motyl i wspólnicy Sp.j.
20-011 Lublin, Al. Piłsudskiego 22
NIP: 149 200 716
REGON: 142 316 711
www.akl.pl, e-mail: info@akl.pl



P
AKL



Autobusowe Konsorcjum Lubelskie

POLAND, 20-011 Lublin, Al. Piłsudskiego 22, tel./fax (+48 81) 444-55-99, e-mail: info@akl.pl

Zarząd Transportu Miejskiego
w Lublinie
W P E V S P E O

Dnia 07-03-2012

L. Dz. 1226/12

Lublin, dnia 6.03.2012 r.

Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie
20-718 Lublin, Al. Kraśnicka 25

PP.400-19b/12

W odpowiedzi na pismo z dnia 2 marca 2012 r. dotyczące interpelacji przeprowadzenia szkoleń kierowców MPK w zakresie udzielenia pierwszej pomocy osobom dotkniętym atakiem padaczkowym. Informujemy, że Autobusowe Konsorcjum Lubelskie A.Motyl i wspólnicy sp. j. nie wchodzi w skład Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Lublin Sp. z o.o. Jeżeli Rada Miasta będzie organizować tego typu kurs dla kierowców to bylibyśmy zainteresowani powyższym szkoleniem. Proponujemy wyznaczenie kilku terminów, gdyż kierowcy pracują w systemie dwuzmianowym, aby każdy z kierowców Konsorcjum mógł uczestniczyć ww. szkoleniu.

Autobusowe Konsorcjum Lubelskie
A. Motyl i wspólnicy Sp. j.
20-011 Lublin, Al. Piłsudskiego 22
NIP: 626-34-786
REGON: 432 316 711
www.akl.pl, e-mail: info@akl.pl





Zarząd Transportu Miejskiego
w Lublinie
W P E Ł O
Dnia 07-03-2012
L. Dz. 1277/12

PP
7.03.12
JW

Usługi Przewozowe „IREX” Ireneusz Koziół,
41-219 Sosnowiec, ul. Bohaterów Monte Cassino 24/27

NIP 644-206-45-14 tel. 32/ 260-15-93

P
JKO

L.dz. UPI/35/03/2012

Sosnowiec, dnia 06.03.2012 r.

DOTYCZY: odpowiedzi na pismo PP.400-19a/12

W związku z otrzymanym od Państwa pismem dotyczącym interpelacji Radnego Marcina Nowaka z dn. 14.02.2012r. w sprawie przeprowadzenia kompleksowych szkoleń kierowców komunikacji miejskiej z zakresu udzielania pierwszej pomocy osobom chorym na epilepsję stwierdzamy, że Firma Usługi Przewozowe „IREX” zdecydowanie popiera inicjatywę pana Radnego. Uznajemy, że jest to inicjatywa godna naśladowania, gdyż dotyczy tak delikatnej materii jak ludzkie życie, a udzielanie pomocy innym jest umiejętnością bezcenną.

Z uwagi na to, że w chwili obecnej nie mamy możliwości zapewnienia odpowiednio wykwalifikowanej i posiadającej uprawnienia do prowadzenia tego typu szkoleń kadry dydaktycznej, a jednocześnie mając na względzie wagę problemu, firma Irex udostępni swoim pracownikom film instruktażowy. Film ten pochodzi ze strony internetowej Tacy jak Ja¹, gdzie poruszane są problemy osób chorych na epilepsję. Instruktaż prowadzony jest przez dr Kubę Sienkiewicza i krok po kroku opisuje: zjawisko ataku epileptycznego, jego poszczególne fazy, a także wizualnie przedstawione są zasady udzielania pierwszej pomocy

¹ <http://www.tacyjakja.pl/padaczka/PADACZKA-informacje/pierwsza-pomoc-padaczka.html>

przedmedycznej. Firma nasza poczyni również przygotowania, aby ten temat był kompleksowo omawiany podczas okresowych szkoleń BHP.

Jednocześnie prosimy o przekazanie niezwłocznie informacji, gdyby z inicjatywy Radnego Marcina Nowaka miały zostać zorganizowane szkolenia udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, gdyż udział w nich naszych pracowników będziemy musieli wcześniej uwzględnić w grafiku pracy.

Z poważaniem:

Roman Szymczak